

Виходить у Львові  
що дні (крім неділі і  
гр. кат. сьвят) о 5-ї  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи  
звертаються лише на  
окреме жадання і за зло-  
женем оплати поштової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Посол Герольд про ситуацію.

На зборах в Пардубицях промовляв др. Герольд про теперішнє положення і між іншими так сказав:

Нема що запиратись, що у віденськім парламенті панують сумні відносини, та що чеська обструкція все знесильє. Але ся обструкція не єсть відмінною, як природним наслідком німецької обструкції. В цілім публичнім і законодатнім життю рішала до тепер не користь держави, але воля німецької меншості і сїї болі було підчинене все, що стояло в звязку з введенням законодатства. То діяло ся мимо всякої противлення, мимо всяких протестів ческого народу.

Не можна заперечити, що держава находиться в дуже сумнім положенні, що стан політичних діл здержує всякий поступ, всякий розвій в культурному і економічному напрямку і так довго буде соянти, доки не найде ся сельна і могутна рука, яка дальший розвій європейського пересуне поза мертву точку безпідставного німецького „veto“ та подасть свободне місце на повний розвій усіх народів держави. Поновне заведене внутрішнього, ческого язика урядового і основане ческого університету в Моравії

раві не єсть певно таким жаданем, якого не можна говорити про уздоровлене ситуації. Без того рішучого кроку буде гниль тривати даліше. Бо навіть коли тепер Чехи відступили від обструкції, виринула би ся криза ще остріше при найближшій національній квестії. Бож то вже нині могло стати ясним кожному, що ческий народ ніколи не знесе вже курателі якогось другого народа над собою. Ческий народ рід рішеній за всяку ціну і всіма средствами бороти ся против тої політичної засади, після якої Чехи мають в сїй державі жити житем підвалного народу, якого право має ограничати ся тим, що спаде зі стола его богатшого брата. Тож всякий підмінє, що чеська обструкція буде і єсть тілько тактикою, яка після узання послів може бути змінена в інтересі народу, але що в зміні сїї тактики не лежить розв'язане теперішньої кризи і що тому ческий народ і ческі послі мусять так довго витревати в рішучій борбі, як довго істнують причини сего їх становиска.

Причини ситуації в державі лежать не тілько в ческій обструкції, але в наведений за- саді правительства. Коли ж залежить кому на поправі ситуації, то він мусить старатися забити жерело того зла. На місце тої засади мусить закон прийти до значення, який в національних справах зрівняє всі народи, а парламентам і законодаттям тільки мусить бути дана можливість, щоби і в національних справах були в силі направити кризу. Доперва тоді

і проводікала відповідь а японський посол в Петербурзі як і давніше робив всілякі заходи, щоби словувати російське правительство до відповіді; однакож все надармо, він не міг навіть допросити ся того, щоби російське правительство визначило реченець, коли дасть відповідь. Японському правительству не ставало вже терпію, а коли відповідь все ще не надходила, наступило два 5 лютого с. р. вірване дипломатичних зносин. Японський посол в Петербурзі відповідно до одержаної від свого правительства інструкції передав російському міністрові справ внутрішніх гр. Ламедорзовіству слідуючого змісту:

„Позаяк японське правительство уважає независимість і земельну ненарушеність Кореї яко безвзглядно важну для безпечності і спокою для свого власного краю, то японське правительство не може байдужно придивлятися якомусь поступованию, которое стремить до того, щоби положення в Кореї зробити непевним. Російське правительство відкидало японські проекти що до Кореї одні за другими через то, що було такі зміни, котрі годі було приняті, а Японія уважала їх приняті за конечне для независимості і земельної ненарушеності Кореї і для забезпечення інтересів, які она має на тім півострові. Се поступоване російського правительства було сподушене що й в тим, що російське правительство не хотіло зобов'язати ся що до признання земельної ненарушеності Хіні в Манджурії, котра була поважно загрожена. Постійна окупация

і мимо даного приречення другим інтересованим державам, спонукала японське правительство взяти поважно під розагалу, які треба поробити способи самооборони в виду того, що Росія проволікає розпочаті переговори, хоч до того нема ніяких розумінних причин і в виду оживленої діяльності російського війська і морнарки, що якось трудно погодити з зовсім мирними цілями.

„В розпочатих переговорах показало японське правительство такий степень умірності, що після його погляду може бути достаточним доказом його лояльного змагання, щоби з відносин Росії до Японії усунути всяку причину якогось непорозуміння в будущності. Але що оно в своїх заходах не знаходить ніякого вигляду на то, щоби довести Росію до приступлення до його умірних і безкористових предложений або яких небудь предложений, по яких можна би сподівати ся установлення тривалого миру у всіх державах Азії, то японське правительство не може нічого іншого зробити як лише закінчити теперішні безхосені переговори. Японія вибираючи собі свою дорогу, застерігає собі право взяти ся до независимого поступування, як то буде уважати за найліпше, як для укріплення і оборони загроженого становища Японії так і для охорони та віддержання права і законного інтересу“.

Рівночасно з тою нотою подав японський посол що й слідуюче повідомлене: Позаяк японське правительство ужило надармо всіх средств по мирення в тім намірі, щоби усунути всяку причину запутаних в будущності і по-

## Росийско-японська війна від її початку аж до битви під Ляояном.

(Написав К. Вербін).

(Дальше).

3. Зірване дипломатичних відносин. — Де поділа ся послідна російська відповідь?

Коли вже зміст російської відповіді з дня 6 січня с. р. був рішучо некористний для Японії, то її тон, як ми то вже виказали, був того рода, що японське правительство могло зовсім справедливо почути ся ним оскорбленим. Що так мусило бути в самім ділі, виходить з японської відповіди даної дня 13 січня. Японське правительство відплатило ся такою самою монетою, бо леш обернуло російську відповідь і сказало, що сно шо до точок 5 і 6 обстава при своїм становищі а що до Манджурії жадає призначення земельної ненарушеності Хіні в Манджурії. Крім того ще жадає Японія, щоби Росія признала, що Корея і єї побереже лежать поза кругом російських інтересів. Як видимо, обі відповіди, російська з 6 січня і японська з 13 січня прибрали вже були острій тон перепалки. Політична ситуація межі Росію а Японією вже була заострила ся.

Росія тепер своїм звичаем знову заострила ся.

сойм працював. І певно, що они помагали би з усіх сил, коли-б тілько була дана можливість до сего. Але також і се бажане має свою граніцю: політична честь Чехів і небезпечність німецького veto. Німці бажають розглядання чеського сейму, а відтак при помочі правительства утвореня більшості, яка стала би податнійшою для сего veto. А коли каже ся Чехам, щоби они самі шукали виходу, то бесідник може запевнити, що они певно не відтягнули би ся від сего шукання, коли б були дані до сего загальні услів'я, які управлювали би до припущення, що нові дороги ліпші. Але правлячі круги мусять шукати передвсім дороги до серця. Тому можна числити тільки на іх розум, а не на іх знеокоту, або боязнь. І они не будуть велич поспіхи болезні, напротив: в даний хвилі они мусять згадати на те, що чеський народ має безперечно історичну місію, за яку жертвував вже нераз стілько богато крові. Чехи мусять задокументувати, що не бояться ся ані голодована, ані переслідована. Ані такі, ані жадні інші докази недаски не зможуть відвести їх від твердого рішення, щоби витримати у завантажі борбі. Др. Герольд заключив: При-  
мушені до борба, не можемо опускати руку і принимати умовий противника, який ще нас не побігав. Свідомість, що заступаємо справедливу справу, мусить нас злучити, скріпити та ободрити, щоби ми довели до кінця борбу, сю накинену борбу за нашу справедливу справу. Она мусить довести до побіда!

## H o n o u r a b l e

Львів днія 29-го вересня 1904.

— Впреосв. Митрополит Андрей Шептицький вернув в понеділок дня 26 с. м. до Львова.

хібний, бо Англійці розпочали бути шохід до Тибету ще тоді, коли навіть не можна було погадати, що межи Росією а Японією прийде до війни. Може бути, що Англія додавала охоти Японцям, видачи, на що заносить ся, але безпосередні причини, що перли Японію до скорого ділення, виходили таки з Росії.

Нині ще не вияснена річ, яку ролю грава-  
ла Росія в послідніх часах в Кореї, але то  
здався бути певним, що она лагодила ся там  
до дальншого зaborу. Легкий спосіб, в який на-  
була она Манджурію, додавав їй охоту і до  
дальншої зaborчої політики. З Корейцями було  
легке діло; они так як би вже й сиділи в ро-  
сийській кашені. Залишилися підприємці, що  
зложили товариство акційне, котре мало ви-  
рубувати ліси в Кореї і мабуть мали вже кон-  
цесію від корейського правительства. Російський  
посол в Сеули, Павлов, умів добре ходити ко-  
ло діла і позискав був собі корейське пра-  
тельство. Лиш Японія стояла тут на перешко-  
ді, але вона була вже занадто поганою

Насувався тепер питання, що могло безпосередньо спонукати Японців до зірвання дипломатичних відносин і до так скорого розпочаття війни. Не може, здається, бути сумніву, що Японцям розходилося передовсім о то, щоби Росіяне заскочити оскільки можна неприготовлених. Японські політики, здається, зміркували, що тепер ще найдогдіншо пора виступити збройно проти Росії, бо ще кілька місяців а найдальше рік, два Росія готова була так скріпити своє положення на далекому Сході, що мала Японія не могла би вже й думати о якісній воєнній акції. До того була ще й та добра нагода, що Англія і Сполучені Держави північної Америки стояли по стороні Японії. В перших початках війни говорено на віть зовсім отверто, що то Англія підсунула Японію, щоби звязати Росії руки і тим лекше ділати в Тибеті. Російські газети писали о тім, що навіть зовсім отверто і виступали навіть вороже проти Англії. Наприклад, в «Сан-Франциско Гарден-Гарднер» писали:

хібний, бо Англійці розпочали бути шохід до Тибету ще тоді, коли навіть не можна було погадати, що межи Росію в Японію прийде до війни. Може бути, що Англія додавала охочі Японцям, видачи, на що заносить ся, але безпосередні причини, що перли Японію до скорого ділання, виходили таки з Росії.

Нині ще не вяснає річ, яку ролю грава Росія в послідніх часах в Кореї, але то здає ся бути певним, що она лагодила ся там до далішого забору. Легкий спосіб, в який на була она Манджурію, додаючи її охоти і до далішої заборчої політики. З Корейцями було легке діло; они так як би вже й сиділи в російській кашені. Замішилися підприємці, що зложили товариство акційне, котре мало виробувати ліси в Кореї і мабуть мали вже концепцію від корейського правительства. Російський посол в Сеули, Павлов, умів добре ходити коло діла і позискав був собі корейське правительство. Лиш Японія стояла тут на перешкоді і з нею треба було числитися. Росія однакож думала, що легко дасть собі з ними раду; треба лише було на її погляд виступити з трохи більшою силою. Душою тоЯ заборчої політики був Алексієв, котрий мав у царя велику ласку. Коли же Японія, видачи, на що заносить ся, виступила з своїми жаданнями, Росія почала поволі збріти ся на далекім Всході. Одно лише впадає в очі: Росія або не знала правдивого стану річи в Японії і японської воєнної сили, або уважаюча Японців за звичайніх Азіятів, брала їх собі легло. Зброяна Росії вели ся поволи, що впрочім і не давно може, коли зважити, що то далекі сьвіти, і що Росія не могла від разу слати великої маси войска на далекий Всіхд, коли не хотіла залярювати весь сьвіт.

Все робилося тихо, а то тим більше, що в самім Петербурзі не дуже одушевлялися новою акцією. Головна акція велася у Владивостоці, взглядно в Порт Артурі, рези-

ників, щоби до дискусії зволили зібрати найбільше фактів з практичного господарства і нашого життя суспільно-економічного, а тоді дискусії стануть найціннішим доповненням теоретичних викладів. Початок викладів дня 28 вересня точно о 10 годині рано. Виклади безплатні, поміщені дістають всі учасники безплатно в рускій духовній семинарії — де відбуваються ці виклади. Харч дістается в семинарійській кухні за замовленем і відповідною оплатою. Участь в викладах беруть съвященики зі всіх Земщезий, а яко гості всі ті особи, що займаються справами економічно-господарськими.

**— Вимордоване місіонарів.** Німецькі часописи доносять про вимордування місіонарів і монахинь місії чина св. Павла на острові Нова Гвінея в Австралії: Оден із слуг місії, папуас, хотів оженити ся другий раз, однак настоятель о. Рахер не позволив на те. Тоді папуас повернув до свого села, замордував першу жінку і з другою повернув до місії. О. Рахер довідавши ся о тім, велів їго зловити і укараги. Укараній поцрісяг кроваву месть. Підмовив мешканців села, а ті напали місію і вимордували єдиночленів та єдиночленок місії. О. Рахер був родом з Баварії, чотири інші з Голяндії. З єдиночленів 4 були народності німецької, одна, сестра Ангела, була — як доносить Berl. Tagblatt — Полька, бувша учителька родом з Заліщиків.

— **Везувій вибухає.** Метеорольгічна станція на Везувію доносила, що вулкан проявляє в посліднім часі живу діяльність. Здається, що стіни гори грозять заваленем в кратер, з якого добувається заедно дощ з попелом. В місцевості Атріо дель Кавалльо потворилися малі кратери, що викидають лаву на 150 метрів високо. Великий вершок попукав так сильно, що сильніший вибух може легко його розслити.

**† Померли:** о. Володимир Мартинків, царх і декан в Сколім, дnia 24 с. м. в 53-ім році житя, а 28-ім свяященства, в Гориції, в купелевім за-веденні для сьвящеників; — о. Антін Яницький, найстарший сьвященик пряшівської єпархії, в 89 році житя, а 66-ім свяященства.

— Позір! Товариство „Сокіл“, котре заводить в краю сторожі пожарні, уряджує в

бурзі, Куріно, так представляє політичний стан перед війною: Межи Петербургом а Владивостоком була велика ріжница. Над Невою хотіли міста. Але там на горі збиралі кораблі, стягали войско, словом робили все, що винизайно робить той, котрий лагодить ся до воєнних подій. Цар Николай був також мирно успосблений і у всіх критичних хвилях старався удержати собі назву князя мира. Я переконаний, що й вся властива Росія бажала честно мира, але були люди, що перли до війни. В Петербурзі не виділи того, що лагодилося в наших сторонах і як там ширшав воєнний настрій. Але мої земляки виділи ті приготовлення, які робилися в іх сусідстві. То не могло позистати без впливу на настрої в Японії.

Фактом є, що Росія ще далеко перед війною, навіть ще перед тим, як Японці виступили з своїми іноземцями, збройла ся на Всході. Чорноморська флота перевозила тихцем войско без мундурів і зброї на далекий Вхід, а сибірською залізницею нібі лише для проби перевозено цілі полки войска з європейської Росії. А вже належним доказом того, що Росія дійстно збройла ся на далекому Вході, єсть той факт, що в Порт Артурі стояла готова ціла воєнна флота, друга у Владивостоці, а в Чемульпо під час вибуху війни були два воєнні кораблі. Коли же в виду того Японці зробили перший крок до війни, то не можна ім того зале брати; они зробили так, як в данім случаю була би зробила й кожда європейська держава. Дарма, що они не хотіли дати ся заскочити і взяти за лоб як інші Азіати в таких

По зірванню дипломатичних відносин і по першім атаку Японії на Порт Артур з'явився в "Петерб. Вестніку" слідуючий комунікат російського уряду:

російського правительства:

„Минувшого року звернувся був кабінет в Токіо ніби та даючого, щоби завести рівновагу і кріпкий порядок над берегами Тихого океану.

сім ресці фантову лютерию на дохід будови власного дому. В тій цілі видав „Сокіл“ льоси в виді переписних листків в 10 родах по ціні 25 сот. льос. Набувати їх можна в „Соколі“ у Львові, по всіх складах „Народної Торговії“ на провінції як також в філіях „Сокола“ по більших містах. Крім того видав „Сокіл“ на ту саму ціль облігації (зворотна позичка) по 10 кор. Набувати їх можна у д. Ів. Бачинського, касиера „Дністра“ у Львові, Ринок 10.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Берно** 29 вересня. На вчерашнім засіданні моравського сейму візбрані на Галерії соціалісти устроїли демонстрацію, домагаючися безпосереднього тайного загального голосування. Маршалок велів опорожнити Галерії, а коли соціалісти не послухали, закрив засідання.

**Гомбург** 29 вересня. Джолітті виїздить нині з Гомбурга до Раконідзі в Італії. Вчера по півдні відбув довшу конференцію з канцлером Більзовим.

**Дрезден** 29 вересня. Стан здоров'я короля сакського дуже грізний. Недужий не приймає поживи і підує дуже на силах.

**Петрбург** 29 вересня. Генерал Куропаткин телеграфував до царя дня 27 с. и.: Японські передні сторожі займають ті самі становища на всході від залізниці як оногди. Часами атакують в малих відділах наші становища, однак уступають під напором кінноти. Передні сторожі відділу ген. Самсонова забрала Японцям стадо худоби, при чому по стороні японські був ранений один воїн. Підофіцер Міщев застосував вночі з 26 на 27 с. и. з відділом уральських козаків японський табор коло Куанді. В таборі настала велика метушна. Патруля оренбурзьких козаків заманила дни

тельства з предложенем, щоби перевести ревізию теперішніх договорів з Кореєю. Росія згодила ся на то. На приказ царя, внаслідок того, що в тім часі установлено на місцевіта на далекім Всході, передано виготовлене проєкт нового порозуміння з Японією Ген.-ад'ютантами Алексеєвими прям участи російського посла в Токіо, котрому поручено нести переговори з японським правителством. Мемо того, що виміна гадок о сім предметі в кабінетом в Токіо одержала дружний характер, почали японські суспільні круги як також місцеві і заграницяні газети (натяж очевидно на англійські газети) всякими способами викликувати серед Японців воєнний настрій і доводити правительство до збройної борги з Росією.

Під впливом такого настрою почав кабінет в Токіо ставити в переговорах щораз більш і більші жадання і роби рівночасно як найширші приготовлення, щоби зробити край готовим до війни. Всі ті обставини, розуміє ся, не могли нарушити спокою Росії, однакож спонукали єї поробити і з своєї сторони відповідні розпорядження для войска і моринарки. Мимо того Росія, бажаючи щаро удержати мир на далекім Вході, звертала потрібну увагу на відзвіви японського кабінету, оскілько то дозвали еї неосторожні права інтереси, та заявила ся готовою на основі умов порозуміння призначити Японії визначніше торговельне і економічне становище на корейськім півострові і право боронити то становище на случай непокоїв в сім краю свою воєнною силою. Рівночасно однакож Росія, держачись строгої засади своєї політики що до Кореї, котрої независимість і ненарушимість були запоручені попередніми порозуміннями з Японією і угодами з другими державами, обставала: 1) при взаємній і безусловній запопулітії тієї засади, 2) при зобовязаню, щоби ніяка частина Кореї не була уживана до стратегічних цілей, бо допущене такого ділання зі сторони

26 с. м. пів шкадрони Японців в засідку і на-  
гле їх напала. Японці уступили з великими  
стратами. Козаки забрали кілька коней.

**Петрбург** 29 вересня. „Біржевия Ведомості“ одержали від свого кореспондента в Чіфу вість, що японські донесення в справі Порт Артура не повинні мати ніякої віри. Ті донесення обчислени лише на те, аби улекшити затягнене новою позичкою.

**Петрбург** 29 вересня. Цар виїхав вчера до Одеси і Тирасполі.

**Лондон** 29 вересня. Daily Chronicle доносить, що Порт-Артур боронить ся дуже заважто. Російська залога сипле ночами съвіжі окопи, які мусить здобувати Японці, нападаючи на кріпость від всіхідної сторони. Всю то, що Японці за днія внищать, Росіяни направляють вночі і в той спосіб задержують Японців в їх поході до внутрішніх укріплень. Японці здобули тілько последні укріплення віншні на всіхідній стороні і цілком їх знищили. Стрілецькі рови японські підходять вже о кількасот метрів, до внутрішніх російських форти, але ще не суть так близько, щоб японська піхота могла понажити ся на последній атакі.

**Лондон** 29 вересня. Daily Telegraph доносить з місцевості Сіннінгтон, що Куропаткин мав одержати приказ з Петербурга, аби ставити Японцям опір під Мукденом. Для того ладить ся він там до битви і буде не лише полеві окопи, але й форти. Російська армія обсадила правий берег ріки Гун. Росіяни одержують заєдно підкріплення. Сили Куропаткина мають рівнятися японським, котрі виносять близько 300.000 людей. На цівічі від конців вугеля в Янтай відбуваються щодені дні битви. Вісти, що надходять до Сіннінгтон, кажуть, що Японці їдуть щілою силою на Мукден. В последніх дніх прибуло до Лоянью 35 000 съвіжого японського войска.

якоєсь заграницяної держави противилось би засаді самостійності Кореї, 3) при береженню повної свободи плавби через корейський пролів.

„В тім дусі виготовлений проект не вдоволив японське правительство, котре в своїх послідніх предложеннях не лише відкинуло приняті умови, але ще й рівночасно гучало притім обставати, щоби в тім проекті були міщені постанови, відносячі ся до справи манджуурскої. Таких жадань Японії не можна було допустити. Справа положення Росії в Манджуриї дотикає передовсім саму Хіну, а відтак також і всій державі, що мають свої торговельні інтереси в Хіні. Для того царське правительство не виділо рішучої віякої причини уміщати в окремім договорі з Японією в корейській справі якоєсь постанови що до сторін занятих російським войском. Царське правительство не проти вило ся при тім призначити на час окупації Манджуриї яко верховну владу хінського цісаря в Манджуриї, як і ті права, які там набули держави договорами з Хіною. О тім подано вже відповідні пояснення і чужим кабінетам.

„З огляду на то царське правительство, поручивши своєму заступникові в Токіо передати свою відповідь на послідні жадання Японії, мало право сподівати ся, що кабінет в Токіо візьме значне повищіше пояснення під розгляд та буде умів оцінити оказане бажане Росії, що хоче осягнути мирне порозуміння з Японією. Замість того постановило японське правительство, навіть не чекаючи відповіді, вірвати дипломатичні переговори і встановити дипломатичні відносини до Росії. Царське правительство складаючи на Японію нову однічальність за евентуальні наслідки такого поступання, буде візжидати розвитку подій і при першій можливості возв'ється до рішучих способів для охорони свого права та інтересів на далекім Вході.“

(Дальше буде).

## Рух поїздів

важкий від 15 червня 1904.

посп.	особ.	Приходять до Львова
<b>в день</b>		
6:00	3	Кракова
6:10	„	Іцкан, Делятина, Чорткова
7:30	„	Рави рускої, Сокала
7:40	„	Підволосіск, Бродів
7:45	„	Лавочного, Хирова, Калуша
8:00	„	Самбора, Хирова
8:10	„	Станиславова, Жидачева, Потутор
8:20	„	Яворова
8:55	„	Кракова
10:02	„	Стрия, Борислава
10:20	„	Ряшева, Любачева
11:25	„	Коломиї, Жидачева, Потутор
1:10	„	Лавочного, Калуша, Хирова
1:30	„	Кракова
1:40	„	Іцкан, Калуша, Чорткова
2:30	„	Підволосіск, Бродів, Гусітка
4:35	„	Стрия, Хирова, Тухлі
4:45	„	Яворова
5:03	„	Беляца, Сокала
5:30	„	Підволосіск, Бродів
5:40	„	Кракова
5:50	„	Іцкан, Жидачева
<b>вночі</b>		
8:40	3	Кракова
9:10	„	Іцкан, Чорткова, Потутор
9:50	„	Кракова
10:00	„	Самбора, Хирова
10:20	„	Підволосіск, Бродів
10:40	„	Лавочного, Хирова, Калуша
12:20	„	Іцкан
2:31	„	Кракова
3:25	„	Тернополя, Гришалова

посп.	особ.	Відходять зі Львова
<b>в день</b>		
6:20	До Іцкан, Жидачева, Потутор	
6:30	Підволосіск, Бродів, Чорткова	
6:45	Лавочного, Борислава	
6:50	Яворова	
8:25	Кракова	
8:35	Кракова	
9:10	Лавочного, Хирова, Калуша	
9:25	Самбора, Хирова	
10:35	Тернополя, Потутор	
10:45	Червонець, Делятина	
10:50	Беляца, Сокала, Любачева	
1:55	Підволосіск, Бродів	
2:45	Іцкан, Потутор, Чорткова	
2:55	Кракова	
3:05	Стрия, Хирова, Тухлі	
3:30	Ряшева, Любачева, Хирова	
3:40	Самбора, Хирова	
5:48	Яворова	
5:55	Кодомії, Жидачева	
<b>вночі</b>		
6:20	До Кракова	
6:40	Лавочного, Хирова, Калуша	
7:05	Рави рускої, Сокала	
9:00	Підволосіск, Бродів	
10:05	Перемишля, Хирова	
10:42	Іцкан, Заліцник, Делятина	
10:55	Кракова	
11:00	Підволосіск, Бродів, Заліцник	
11:05	Стрия	
12:45	Рави рускої, Любачева (кождоді неділі)	
2:51	Кракова	
4:10	Іцкан, Чорткова	

**ЗАМІТКА.** Пора мічів від 6 г. вечором до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейський від львівського о 36 мін. В місті видають білети юди: Агенція Ст. Соколовського в часі Гавмана ч. 9 від 7 рано до 8 вечором, а білети ввичайні і всяки інші, тарифи, ілюстровані пропідняхи, розклади юди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красицьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52, в годинах урядових (від 8—3 а в субота від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Краковецький

— О Г О Л О Ш Е Н Я. —

Товариство взаїмного кредиту

**„ДНІСТЕР”**

створоване зареєстроване з обмеженою порукою у Львові.

Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI ТОВАРИСТВА можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К. можна вложить в ратах; висове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть затягати позички на 6 % за предложенем відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і іншім купні землі нехай купуючі звертаються за позичками до „Дністра“.

ВЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 рік.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а частина зиску призначується на добродійні цілі; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. д. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки . . . . .	<b>1,444.589 к</b>	Позички . . . . .	<b>1,330.822 к</b>
Уділи . . . . .	<b>109.835 к</b>	Цінні папери львомо- вані в банках і ма- рахунках біж.	<b>280.681 к</b>
Фонди резервові . . . . .	<b>21.318 к</b>		

Дуже величавий  
образ комінатний  
представляючий

**ПРИЧАСТЬ**

заливаний артистом Єзерским  
в природних красах.  
Величина образа 55×65 цм  
Набуття можна у

Антона Хойнацкого

Антика в Королівці

**В. АЛІРГАНДА**

шоручка

**ІЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Цілі ті, виготовлені з най-  
цінніших ростин Ільпейських,  
зревішають всі до тепер  
живільї зілля, трудні сиропи і  
сам подібні препарати своїми  
заслівами. Наслідком того они  
просто заслівні при кате-  
чальних боліях легких і про-  
рюхів нідихових, при кашлю,  
бронхії і всіх других подібних  
захворюваннях. Спосіб уживан-  
ня зіль тих заслівні см-  
акомлици хижачої води і той  
зазар не ся в літнім стакані  
захід і вечором.

Ціна 60 сот.

■ Найдешевше можна купити лише ■

**В А В К Ц И Й Н І Й Г а л и**

**Пасаж Миколаяша**

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинності і все можливе до домового уладження.

————— Порозумінє з провінцією писемно. —————

**Вступ вільний цілий день.**